



CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE

AVVISO N. IRPI 004 2012 CS PER IL CONFERIMENTO DI UN INCARICO DI COLLABORAZIONE

Il CNR Istituto di Ricerca per la Protezione Idrogeologica U.O.S. di Cosenza intende avvalersi della collaborazione di 1 esperto di elevata professionalità per lo svolgimento della seguente attività: “Traduzione dall’italiano in inglese di testi scientifici di argomento geomorfologico applicato con riferimenti a statistica multivariata, valutazione della pericolosità e del rischio da movimento in massa”.

Requisiti del collaboratore:

Esperto con laurea secondo la normativa in vigore anteriormente al D.M. 509/99 oppure la laurea Specialistica, oppure Magistrale di cui al D.M. 270/04 in Lingue e Letteratura straniera moderna, perfetta conoscenza dell’inglese e la familiarità con i termini specialistici sugli argomenti indicati nell’oggetto.

L’incarico è conferito sotto forma di collaborazione occasionale.

La durata dell’incarico è fissata in :6 mesi.

Il compenso, al lordo degli oneri a carico del collaboratore, previsto per lo svolgimento dell’incarico è fissato in euro: 2000,00 (duemila/00).

Le domande, corredate dal curriculum vitae e da tre testi tradotti con le relative versioni originali in italiano, pubblicati su riviste internazionali con certificazione dell’autore della traduzione dovranno essere consegnate a mano ovvero inoltrate mediante raccomandata A/R presso CNR-IRPI U.O.S. di Cosenza Via Cavour, 4/6 87036 Rende (CS) entro 14 giorni dalla pubblicazione del presente avviso sul sito internet del CNR www.cnr.it – Servizi - Lavoro e Formazione.

Il Curriculum deve essere sottoscritto in maniera autografa e deve essere compilato sotto forma di dichiarazione sostitutiva di certificazione e di atto di notorietà ai sensi del DPR 445/2000 (secondo lo schema in allegato A) e dovrà contenere tutti gli elementi utili per la valutazione; il Curriculum dovrà altresì riportare prima delle firma l’espressa annotazione circa la consapevolezza delle sanzioni penali nelle quali il candidato incorre per dichiarazioni mendaci ed essere accompagnato da fotocopia di un documento di riconoscimento (art. 76 del DPR 445/2000).

Il conferimento dell’incarico è regolato dal “**Disciplinare per il conferimento di incarichi di collaborazione**” disponibile sul sito del CNR in allegato alla circolare 30/2009.

Il conferimento del presente incarico è subordinato al positivo esito del controllo preventivo di legittimità da parte della Corte dei Conti, ai sensi dell’art. 3, comma 1, lettera f bis) della legge 14 gennaio 1994, n. 20.

IRPI - CNR - IRPI	
Tit. VI.2	CI: CONCORSI F:
N. 0001296	25/05/2012
	


Dott. Fausto Guzzetti

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DI CERTIFICAZIONI

(art. 46 D.P.R. n. 445/2000)

DICHIARAZIONI SOSTITUTIVE DELL'ATTO DI NOTORIETÀ

(art. 47 D.P.R. n. 445/2000)

..I... sottoscritt...

COGNOME _____
(per le donne indicare il cognome da nubile)

NOME _____

NATO A: _____ PROV. _____

IL _____

ATTUALMENTE RESIDENTE A: _____
_____ PROV. _____

INDIRIZZO _____ C.A.P. _____

TELEFONO _____

Visto il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445 concernente "T.U. delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa" e successive modifiche ed integrazioni;

Vista la Legge 12 novembre 2011, n. 183 ed in particolare l'art. 15 concernente le nuove disposizioni in materia di certificati e dichiarazioni sostitutive (*);

Consapevole che, ai sensi dell'art.76 del DPR 445/2000, le dichiarazioni mendaci, la falsità negli atti e l'uso di atti falsi sono punite ai sensi del Codice penale e delle leggi speciali vigenti in materia, dichiara sotto la propria responsabilità:

Curriculum vitae et studiorum

studi compiuti, i titoli conseguiti, le pubblicazioni e/o i rapporti tecnici e/o i brevetti, i servizi prestati, le funzioni svolte, gli incarichi ricoperti ed ogni altra attività scientifica, professionale e didattica eventualmente esercitata (**in ordine cronologico iniziando dal titolo più recente**)

Es: *descrizione del titolo*

data *protocollo*

rilasciato da

periodo di attività dal *al*

FIRMA(**)

.....

(*) ai sensi dell'art. 15, comma 1 della Legge 12/11/2011, n. 183 le certificazioni rilasciate dalla P.A. in ordine a stati, qualità personali e fatti sono valide e utilizzabili solo nei rapporti tra privati; nei rapporti con gli Organi della Pubblica Amministrazione e i gestori di pubblici servizi, i certificati sono sempre sostituiti dalle dichiarazioni sostitutive di certificazione o dall'atto di notorietà di cui agli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000

N.B:

1) Datare e sottoscrivere tutte le pagine che compongono la dichiarazione.

- 2)** Allegare alla dichiarazione la fotocopia di un documento di identità personale, in corso di validità.
- 3)** Le informazioni fornite con la dichiarazione sostitutiva devono essere identificate correttamente con i singoli elementi di riferimento (esempio: data, protocollo, titolo pubblicazione ecc...).
- 4)** Il CNR, ai sensi dell'art. 71 e per gli effetti degli artt. 75 e 76 del D.P.R. 445 del 28/12/2000 e successive modifiche ed integrazioni, effettua il controllo sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive.
- 5)** La normativa sulle dichiarazioni sostitutive si applica ai cittadini italiani e dell'Unione Europea.
- 6)** I cittadini di Stati non appartenenti all'Unione, regolarmente soggiornanti in Italia, possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive di cui agli artt. 46 e 47 del D.P.R. 445 del 28.12.2000 limitatamente agli stati, alla qualità personali e ai fatti certificabili o attestabili da parte di soggetti pubblici italiani, fatte salve le speciali disposizioni contenute nelle leggi e nei regolamenti concernenti la disciplina dell'immigrazione e la condizione dello straniero.
Al di fuori dei casi sopradetti, i cittadini di Stati non appartenenti all'Unione autorizzati a soggiornare nel territorio dello Stato possono utilizzare le dichiarazioni sostitutive nei casi in cui la produzione delle stesse avvenga in applicazione di convenzioni internazionali fra l'Italia e il Paese di provenienza del dichiarante.